



Manuel d'utilisation

HLS34S (HLS34S/ SHS34)

Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser votre appareil. Conservez-le pour vous y référer ultérieurement.



En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, LG a déterminé que ce produit ou ces modèles de produit satisfont les directives d'ENERGY STAR® en matière de rendement énergétique.

ENERGY STAR® est une marque déposée américaine.

P/NO: MFL62596613

FRANÇAIS



Téléviseur non fourni.

Précautions et informations sur la sécurité



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

ATTENTION : l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

PRÉCAUTION : concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié.

Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails.

Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et, si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée auprès d'un point de service après-vente agréé.

Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil.

Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Mise au rebut des produits



1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur le produit indique que le produit est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les déchets électriques et électroniques doivent être collectés séparément et transportés par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
3. Le traitement correct de votre vieil appareil contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes.
4. Pour plus d'informations sur le traitement de votre appareil en fin de vie, merci de bien vouloir vous adresser à votre maire, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

"Dolby" et le logo représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.



Avis de l'Union européenne concernant les produits sans fil

Les produits portant la marque CE sont conformes à la directive R&TTE (1999/5/CE), à la directive CEM (2004/108/CE) et à la directive relative aux appareils électriques à basse tension (2006/95/CE) publiées par la Commission européenne. Pour une utilisation en intérieur uniquement.

Représentant européen :

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 132 7 AE Almere, Pays-Bas
(Tél. : +31-036-547-8940)

Avis concernant la France

Pour la France métropolitaine

2.400 - 2.4835 GHz (Canaux 1 à 13) autorisé en usage intérieur
2.400 - 2.454 GHz (canaux 1 à 7) autorisé en usage extérieur

Pour la Guyane et la Réunion

2.400 - 2.4835 GHz (Canaux 1 à 13) autorisé en usage intérieur
2.420 - 2.4835 GHz (canaux 5 à 13) autorisé en usage extérieur

Avis concernant l'Italie

En Italie, une autorisation générale est nécessaire pour un usage en extérieur.

L'utilisation de ces équipements est réglementée par les directives :

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, article 104 (activité soumise à une autorisation générale) pour un usage en extérieur et article 105 (usage libre) pour un usage en intérieur, dans les deux cas pour une utilisation par des particuliers.
2. D.M. 28.5.03, pour permettre au public un accès RLAN à des réseaux et services de télécommunications.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso private.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

Avis concernant le Brésil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Avis concernant la Lettonie

Une licence est nécessaire pour l'usage en extérieur des appareils fonctionnant à 2,4 GHz.

Manuel d'utilisation de votre nouvelle barre de son

Installation	5
Mise en place	5
Montage mural de l'unité principale	5
Raccordements	6
Présentation	7
de l'appareil	7
la télécommande	7
Écoute du son	8-10
Utilisation de la connexion HDMI	8
Utilisation des prises d'entrée optique et coaxiale	8
Lecture à partir d'un périphérique USB	9
Utilisation de la prise d'entrée appareil portable	10
Dépannage	11
Spécifications	11

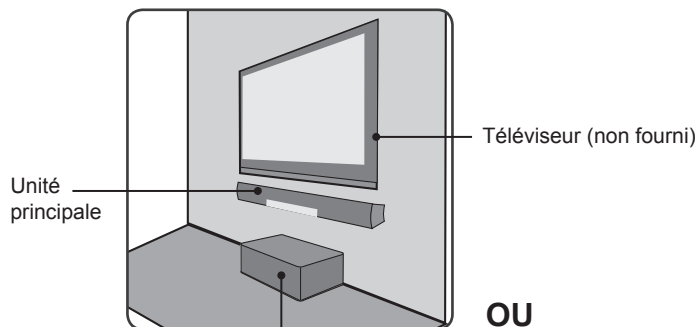


Téléviseur non fourni.

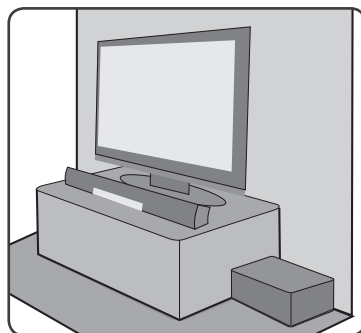
Installation

Mise en place

Installez la barre de son et le caisson de graves comme illustré ci-dessous (recommandé).
Téléviseur non fourni. Pour plus de détails sur le raccordement du cordon d'alimentation, reportez-vous page 6.



Caisson de graves

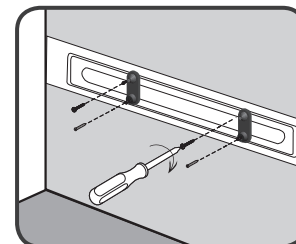


Montage mural de l'unité principale

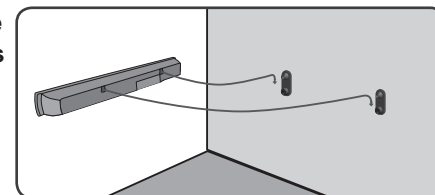
1 Munissez-vous des vis et des supports (fournis) adaptés aux crochets à l'arrière de l'appareil.

2 Un gabarit est fourni pour vous aider à fixer le support au mur. Collez le gabarit au mur et serrez les vis dans le support.

- Longueur des vis
Supérieure: 56 mm
Inférieure: 42 mm
- Utilisez des vis adaptées au matériau et à la résistance du mur.

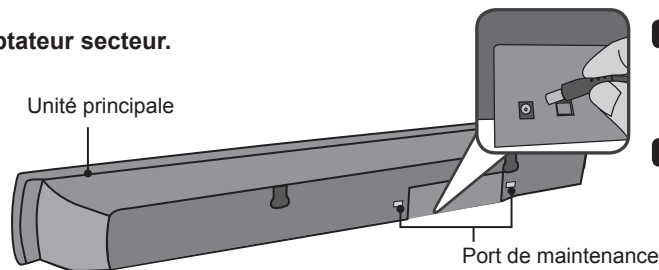
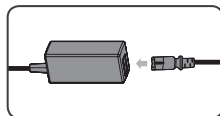


3 Accrochez l'unité principale sur les supports.



Raccordements

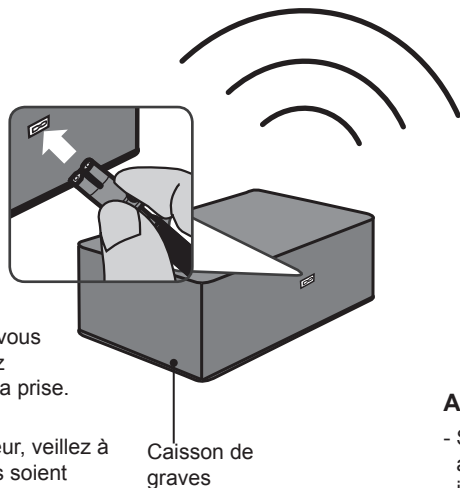
1 Munissez-vous de l'adaptateur secteur.



2 Raccordez une extrémité de la prise d'entrée secteur DC IN à l'unité principale.

3 Enfoncez l'autre extrémité dans la prise murale.

4 Branchez la fiche d'alimentation du caisson de graves numérique sans fil dans la prise murale.



⚠ ATTENTION

- Risque de choc électrique ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez toujours sur la fiche pour la sortir de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon.
- Avant de raccorder l'adaptateur secteur, veillez à ce que tous les autres raccordements soient effectués.

Le caisson de graves sans fil est très simple à installer.

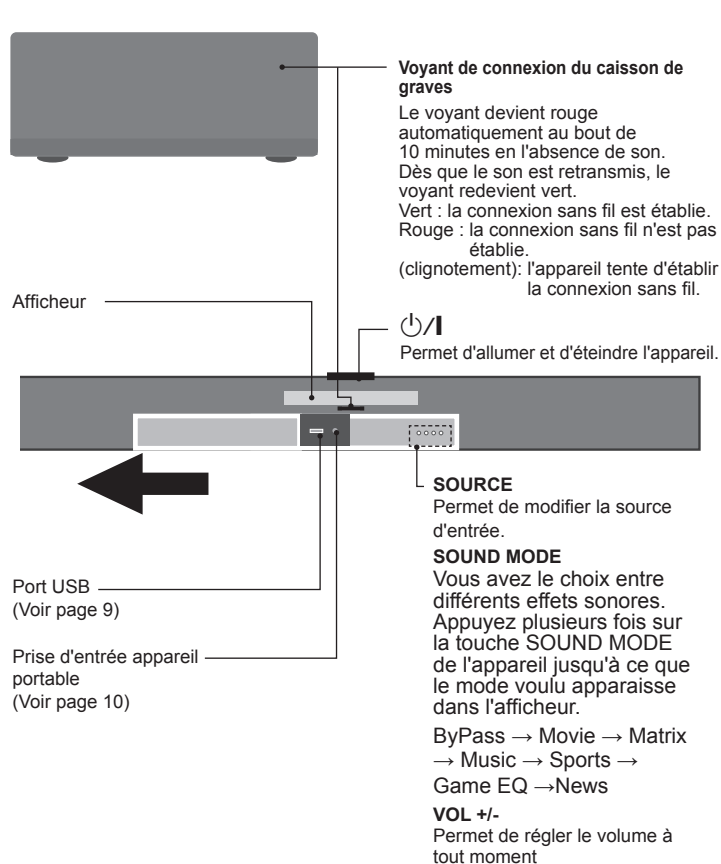
- Vous n'avez aucun câble à raccorder. Lorsque vous allumez l'unité principale et le caisson de graves, la connexion s'effectue automatiquement.

Si la connexion sans fil échoue, vous pouvez la configurer manuellement. Maintenez enfoncée la touche **SOUND MODE** de l'appareil, puis la touche **HDMI 1** de la télécommande. Reconnectez ensuite le cordon d'alimentation au caisson de basses. Le message "Pairing!" (Jumelage) apparaît. Le voyant de connexion sans fil clignote. Si le voyant de l'unité principale et du caisson de graves est vert, la connexion est correctement effectuée.

Astuces!

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, assurez-vous qu'il n'y a pas de conflit ni d'interférences à proximité (par exemple, des interférences générées par d'autres appareils électroniques). Après avoir remédié au conflit ou aux interférences, répétez la procédure ci-dessus.
- La portée disponible pour une connexion sans fil est de 20 m dans un espace ouvert.

Présentation de l'appareil et de la télécommande



VOLUME

Permet de régler le volume des haut-parleurs.

HDMI 1/2

Permettent de sélectionner l'entrée HDMI 1 ou 2.

PORTABLE

Permet de sélectionner l'entrée PORTABLE.

OPTICAL

Permet de sélectionner l'entrée optique.

COAXIAL

Permet de sélectionner l'entrée coaxiale.

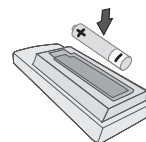
USB RANDOM

Permet de sélectionner le mode de lecture. (ALÉATOIRE)
◀◀/▶▶ : passer un fichier.

▶/|| : permet de démarrer ou suspendre la lecture. Après avoir raccordé le périphérique USB, vous pouvez lire la musique directement en appuyant sur cette touche.
■ : permet d'arrêter la

DISPLAY

Permet d'afficher les informations relatives au fichier.



POWER

Permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.

SOUND MODE

DIMMER/SLEEP

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner la durée souhaitée (en minutes). (Variateur marche → Valeur de veille programmée → Variateur/ Veille arrêté)

*Variateur marche : l'éclairage de l'afficheur du panneau avant diminue.

MUTE

Permet de mettre le son en sourdine.

TV SPEAKER ON/ OFF

Avec la fonction HDMI 1/2 :
- MARCHE : uniquement pour la sortie des haut-parleurs du téléviseur.
- ARRÊT : uniquement pour la sortie des enceintes de la barre de son.

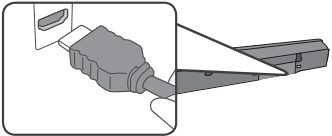

USB REPEAT

Permet de sélectionner le mode de lecture. (RÉPÉTITION)

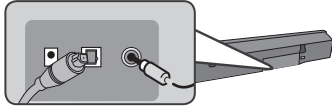

Insertion de la pile dans la télécommande

Assurez-vous que les pôles + (plus) et - (moins) de la pile (AAA) correspondent au marquage sur la télécommande.


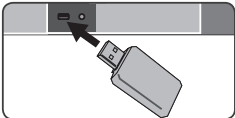
Utilisation de la connexion HDMI

	SUR L'APPAREIL	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
<p>1 Raccorder la prise de sortie HDMI OUT de l'unité principale à votre téléviseur ou vidéoprojecteur.</p> 	-	-
<p>2 Raccorder la prise de sortie HDMI OUT de votre appareil externe à la prise d'entrée HDMI IN 1 ou 2 sur le panneau arrière de l'unité principale.</p>	-	-
<p>3 Allumer l'unité principale :</p>		POWER
<p>4 Sélectionner l'option [HDMI IN 1] ou [HDMI IN 2] :</p>	SOURCE	HDMI 1/2
<p>5 Baisser le volume de l'unité principale :</p>	VOL -	VOLUME ▾
<p>6 Allumer votre appareil externe :</p>	-	-
<p>7 Régler le volume de l'unité principale :</p>	VOL +/-	VOLUME ▽/▲

Utilisation des prises d'entrée optique et coaxiale

	SUR L'APPAREIL	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
<p>1 Raccorder la prise de sortie optique ou coaxiale de votre appareil externe à la prise d'entrée OPTICAL ou COAXIAL sur le panneau arrière de l'unité principale.</p> 	-	-
<p>2 Allumer l'unité principale :</p>		POWER
<p>3 Sélectionner l'option [OPTICAL] ou [COAXIAL] :</p>	SOURCE	OPTICAL/ COAXIAL
<p>4 Baisser le volume de l'unité principale :</p>	VOL -	VOLUME ▾
<p>5 Allumer votre appareil externe :</p>	-	-
<p>6 Régler le volume de l'unité principale :</p>	VOL +/-	VOLUME ▽/▲

Lecture à partir d'un périphérique USB

	SUR L'APPAREIL	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
1 Ouvrir la trappe coulissante à l'avant. 	-	-
2 Brancher un périphérique USB. 	-	-
3 Lancer la lecture :	-	▶/

Lecture à partir d'un périphérique USB : autres possibilités

Accès à une autre piste

Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ de la télécommande. Lorsque vous appuyez une fois sur la touche ◀◀ pendant la lecture d'une piste, l'appareil revient au début de ce fichier. Si vous appuyez à nouveau, l'appareil recule d'un fichier à chaque pression supplémentaire sur la touche.

Pause ou reprise de la lecture

Appuyez sur la touche ▶/|| de la télécommande pendant la lecture. Appuyez de nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

Lecture répétée/aléatoire

Pour la lecture répétée, appuyez sur la touche USB REPEAT de la télécommande.

Pour la lecture aléatoire, appuyez sur la touche USB RANDOM de la télécommande.


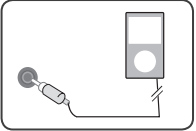

Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : clés USB 2.0 ou USB 1.1.
- Selon le périphérique, il se peut que cette fonction USB ne soit pas disponible.
- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après la connexion à un ordinateur ne sont pas pris en charge.

Informations utiles

- Ne retirez pas le périphérique USB pendant son utilisation.
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB ne sera pas reconnu.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT 16/32 est accepté.)
- Cet appareil ne prend pas en charge un nombre total de fichiers supérieur à 1 000.
- Les disques durs externes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. Cet appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.
- Seuls les fichiers au format MP3/WMA sont compatibles.

Utilisation de la prise d'entrée appareil portable

	SUR L'APPAREIL	SUR LA TÉLÉCOMMANDE
<p>1 Ouvrir la trappe coulissante à l'avant.</p> 	-	-
<p>2 Raccorder le lecteur portable au connecteur PORT. IN (PORTABLE IN) de l'unité principale.</p> 	-	-
<p>3 Allumer l'unité principale :</p>		POWER
<p>4 Sélectionner la fonction : Allumer le lecteur portable et lancer la lecture.</p>	SOURCE	PORTABLE

Dépannage

Problème	Cause	Solution
Pas d'alimentation.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Enfoncez correctement le cordon d'alimentation dans la prise murale.
Absence de son.	La fonction sourdine est activée.	Réglez le volume.
	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Vérifiez que l'adaptateur secteur de l'unité principale est correctement branché.
	Les haut-parleurs du téléviseur sont activés.	Appuyez sur la touche TV SPEAKER de la télécommande pour les désactiver.
Absence de son au niveau du caisson de graves.	La connexion sans fil a échoué.	Configurez la connexion sans fil manuellement. (Voir page 6.)
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de l'unité principale.	Dirigez la télécommande vers le capteur de l'unité principale.
	La télécommande est trop éloignée de l'unité principale.	Actionnez la télécommande plus près de l'unité principale.
Le périphérique USB n'est pas pris en charge.	Le périphérique USB n'est pas compatible avec l'appareil.	Essayez d'en utiliser un autre.

Spécifications

Unité principale

Alimentation	AC 200-240 V, 50/60 Hz
Consommation	30 W
Poids net	2,4 kg
Dimensions extérieures	890 (L) x 97 (P) x 92 (H) mm
Adaptateur CA/CC	DC 24 V, 2.7A
Température de fonctionnement	5 °C ~ 35 °C
Humidité de fonctionnement	5 % ~ 85 %
Puissance de sortie	50 W x 3 canaux
[Haut-parleurs] Type	1 voie 2 haut-parleurs (Centre : parallèle)
[Haut-parleurs] Impédance	Avant : 6 ohms / Centre : 12 ohms
Alimentation du bus [USB]	DC 5 V --- 500 mA
Entrée [HDMI] (AUDIO)	19 broches (norme HDMI, type A)
Sortie [HDMI] (AUDIO)	19 broches (norme HDMI, type A)

Caisson de graves

Type	1 haut-parleur 1 voie
Consommation	25 W
Impédance	4 Ω
Puissance nominale	100 W
Puissance maximale	200 W
Dimensions extérieures	430 (L) x 226,5 (P) x 187 (H) mm
Poids net	4,8 kg

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

